

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938 1937

8.9.1937 (No. 210)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-951029](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-951029)



Ostfriesische Tageszeitung

Ver kündungsblatt der NSDAP. und der DAF.



Amtsblatt aller Behörden Ostfrieslands

Verlagspostanstalt: Aurich. Verlagssort: Emden, Blumenbrückstraße, Fernruf 2081 und 2082. Bankkonten: Stadtparkasse Emden, Kreisparkasse Aurich, Staatliche Kreditanstalt Oldenburg (Staatsbank), Postfach Hannover 369 49. Eigene Geschäftsstellen in Aurich, Norden, Ems, Wittmund, Leer, Weener und Papenburg

Erscheint werktäglich mittags. Bezugspreis in den Stadtgemeinden 1,70 RM und 30 Pf. Bestellgeld, in den Landgemeinden 1,65 RM und 51 Pf. Bestellgeld. Postbezugspreis 1,80 RM einschl. 36 Pf. Postzeitungsgebühr zuzüglich 36 Pf. Bestellgeld. Einzelpreis 10 Pf.

L - E

Folge 210

Mittwoch, den 8. September

Jahrgang 1937

Parteitag der Arbeit!

Adolf Hitler verlieh den Deutschen Nationalpreis Professor Troost, Alfred Rosenberg, August Bier, Ferdinand Sauerbruch und Wilhelm Filchner ausgezeichnet

Nürnberg, 7. September.

Die führenden Männer des geistigen und künstlerischen Deutschlands versammelten sich Dienstag abend im Nürnberger Opernhaus zu der Kulturtagung, die nun seit langen Jahren bereits einen der Höhepunkte der Reichsparteitage bildet. Sie ist jedesmal ein Meilenstein auf dem Wege der Gestaltung des geistigen und künstlerischen Lebens in Deutschland. In diesem Jahre kommt der Kulturtagung eine ganz besondere Bedeutung zu, da auf ihr zum ersten Male der „Nationalpreis für Kunst und Wissenschaft“ verteilt wird.

Außer den Mitgliedern des Diplomatischen Korps, den Reichsministern, Reichsleitern und allen anderen in Nürnberg versammelten führenden Männern aus Staat und Partei sah man hier die Präsidenten aller Einzelkammern der Reichskulturkammer, die Reichskulturwähler, die Mitglieder des Reichskulturrates, die Direktoren aller deutschen Hochschulen und viele Männer und Frauen, die im deutschen Geistesleben auf den verschiedensten Gebieten der Wissenschaft und Kunst einen langvollen Namen haben.

Sofort nach Erscheinen des Führers, der den Weg vom Deutschen Hof zum Opernhaus zusammen mit Reichsminister Rudolf Heß zu Fuß zurückgelegt hatte, wobei ihm die auf den Straßen zu vielen Tausenden wartenden Volksgenossen wieder begeistert jubelten, begann die Feierstunde. Das Philharmonische Orchester München brachte unter der Leitung von Prof. Dr. Peter Raabe den Einzug der Götter Walküren von Richard Wagner zum Vortrag.

Dann nahm der Beauftragte des Führers für die Heberwachung des gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulungs- und Erziehungswesens der NSDAP.,

Reichsleiter Alfred Rosenberg,

das Wort.

Die Ausführungen von Reichsleiter Rosenberg über den kulturpolitischen Lebenswillen des Nationalsozialismus wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Wir kommen auf sie später zurück.

Reichsminister Dr. Goebbels

verkündete darauf unter größter Spannung im Namen des Führers die erstmalige Verleihung des Deutschen Nationalpreises für Kunst und Wissenschaft. Die Bekanntgabe der Preisträger rief minutenlange Zustimmungsrundgebungen und Heilrufe hervor, die gleichermaßen der Entscheidung des Führers als auch den ausgezeichneten Wissenschaftlern selbst galten.

Dr. Goebbels führte u. a. aus:

„Am 30. Januar 1937 haben Sie, mein Führer, durch einen Erlaß den Deutschen Nationalpreis für Kunst und Wissenschaft gestiftet. Dieser Erlaß hat folgenden Wortlaut:

„Um für alle Zukunft beschämenden Vorgängen vorzubeugen, verfüge ich mit dem heutigen Tage die Stiftung eines Deutschen Nationalpreises für Kunst und Wissenschaft.

Dieser Nationalpreis wird jährlich an drei verdiente Deutsche in der Höhe von je 100 000 Reichsmark zur Verteilung gelangen.

Die Annahme des Nobel-Preises wird damit für alle Zukunft Deutschen untersagt.“

Der Erlaß war dadurch notwendig geworden, daß im Jahre 1936 der Friedens-Nobelpreis an einen schon in der Systemzeit wegen Landesverrats bestrafte deutschen Pazifisten verliehen worden war. Dieser Akt stellte eine bewußte und gewollte Kränkung und Beleidigung des ganzen deutschen Volkes dar. Es mußte deshalb für alle Zukunft Deutschen die Annahme des Nobelpreises untersagt werden.

In einer Ausführungsbestimmung wurde angeordnet, daß die Verleihung des Preises in einem feierlichen Staatsakt alljährlich auf dem Reichsparteitag in Nürnberg stattfinden soll. Ueber die Verteilung des Preises entscheidet der Führer.



Links: Der Arstenforscher Wilhelm Filchner. Rechts: Professor Dr. med. Ferdinand Sauerbruch. (Erich Zander, Archiv 2, A.)

berg stattfinden soll. Ueber die Verteilung des Preises entscheidet der Führer.

Zum ersten Male seit seiner Stiftung wird der Deutsche Nationalpreis heute auf dem Reichsparteitag der Arbeit in Nürnberg von Ihnen, mein Führer, verliehen. Ich habe in Ihrem Namen die Preisträger bekanntzugeben. Sie erfahren durch die Verleihung die höchste Ehrung in Kunst und Wissenschaft, die das nationalsozialistische Deutschland zu vergeben hat.

Prof. Ludwig Troost, der große Baumeister, der eigentlich verdient hätte, als Erster Träger des Deutschen Nationalpreises zu werden, weist leider nicht mehr unter den Lebenden. Der Führer hat bestimmt, daß ihm symbolisch über das Grab hinaus als Erstem diese Ehrung zuteil werden soll. Prof. Ludwig Troost hat in seinen Bauwerken den monumentalen und richtungweisenden architektonischen Stil des neuen Reiches für alle Zeiten vorgezeichnet. Die Parteibauten auf dem königlichen Platz und das Haus der deutschen Kunst in München werden noch in Jahrhunderten Zeugnis ablegen von der starken, formenbildenden Kraft dieses einzigartigen Baumeisters. Er gehört in die erste Reihe unserer großen deutschen baulichen Gestalter. Im Namen des nationalsozialistischen Deutschlands erfüllt der Führer deshalb eine Dankspflicht, wenn er bestimmt, daß Prof. Ludwig Troost, zwar durch den Tod von uns geschieden, aber in seinen Werken ebenso weiterlebend, die Reihe der Träger des Deutschen Nationalpreises eröffnet.

Als Erstem unter den Lebenden hat der Führer den Deutschen Nationalpreis dem Parteigenossen Alfred Rosenberg verliehen. Alfred Rosenberg hat in seinen Werken in hervorragendstem Maße die Weltanschauung des Nationalsozialismus wissenschaftlich und intuitiv begründet und festigen geholfen. In einem unermüdblichen Kampf um die Reinerhaltung der nationalsozialistischen Weltanschauung hat er sich ganz besondere Verdienste erworben. Erst eine spätere Zeit wird voll zu ermessen vermögen, wie tief der Einfluß dieses Mannes auf die geistige und weltanschauliche Gestaltung des nationalsozialistischen Reiches ist.

Für den zweiten Deutschen Nationalpreis für Kunst und Wissenschaft hat der Führer eine Zweiteilung in Betracht von je 50 000 RM. angeordnet. Als Träger wurden vom Führer zwei Ärzte bestimmt: Geheimrat Prof. Dr. August Bier und Geheimrat Prof. Dr. Ferdinand Sauerbruch. Damit werden zwei deutsche Wissenschaftler preisgekrönt, deren Namen in der ganzen Welt von stärkstem internationalen Klang sind. Geheimrat Bier wird, obwohl er jetzt schon im Ruhestande lebt, von allen deutschen Ärzten nicht nur als der große vorbildliche Chirurg, sondern auch als das Vorbild des deutschen Arztes, als Lehrer und Erzieher geliebt und hoch verehrt.

In Prof. Sauerbruch hat der jetzt im Ruhestand lebende Geheimrat Bier einen würdigen Nachfolger gefunden. Sein Name hat im In- und Auslande vor allem durch seine Arbeiten auf dem Gebiete der Lungenchirurgie besondere Bedeutung erhalten. Seine vielseitige Persönlichkeit übt heute auf Patienten, Schüler und Studenten die stärksten Wirkungen aus.

Den dritten Nationalpreis hat der Führer dem Forschungsreisenden Dr. Wilhelm Filchner verliehen.

Die erste Tat dieses echten deutschen Forschers war der im Jahre 1900 begonnene und auch glücklich mit nur zwei

Die große Proklamation von Nürnberg

finden unsere Leser im Innern des Blattes!

Pferden durchgeführte Ritt über den Pamir. Drei Jahre später überquerte Filchner als Leiter der deutschen China-Tibet-Expedition das Reich der Mitte von Shanghai aus. Filchner legte die Forschungsergebnisse in einer ganzen Reihe von Werken nieder.

Im Jahre 1910 überquerte Filchner auf Schneeschuhen Spitzbergen. Im Anschluß daran leitete er in den Jahren 1910 bis 1913 eine Expedition in die Antarktis, wo er das Prinz-Regent-Luitpold-Land entdeckte.

Im Jahre 1934 entschloß sich Filchner zu einer neuen Expedition, die Mitte 1936 nach Verhandlungen mit der Nanjingregierung beginnen konnte. Zu Anfang dieses Jahres wurde er beim Grenzübertritt von Zentralchina nach chinesisch-Turkestan wieder festgenommen. Erst in den letzten Tagen konnte die Presse berichten, daß er durch Eingriffe verschiedener Behörden wieder in Freiheit gesetzt wurde.

In Filchner verehrt über Deutschlands Grenzen hinaus die ganze Welt einen echten deutschen Forscher, der unter Hintanhaltung von Gesundheit und Leben seinen großen wissenschaftlichen Zielen dient.

Ich mache mich gewiß zum Dolmetsch aller Deutschen, wenn ich den ersten Träger des Nationalpreises für Kunst und Wissenschaft die Glückwünsche des Führers, der nationalsozialistischen Bewegung und des deutschen Volkes zum Ausdruck bringe.

Mögen auch in fernster Zukunft, auch wenn von nach uns kommenden Generationen noch verdiente Deutsche mit diesem vom Führer gestifteten Preis ausgezeichnet werden, nur solche diese Ehrung erfahren, die sich würdig und mit Stolz in die Reihe derer stellen können, denen der Führer heute zum erstenmal den Deutschen Nationalpreis für Kunst und Wissenschaft verliehen hat.

Frau Prof. Troost dankte ergriffen dem Führer für diese Ehrung ihres verstorbenen Mannes. Alfred Rosenberg nahm die Glückwünsche des Führers entgegen. Die Festversammlung bereitete ihm minutenlange Rundgebungen. Die gleiche Ehrung durch den Führer wie durch die Festversammlung wurde den beiden großen Ärzten Geheimrat Prof. Dr. Bier und Geheimrat Dr. Sauerbruch, die ebenfalls in nächster Nähe des Führers saßen, zuteil. Die Auszeichnung des Forschungsreisenden Dr. Wilhelm Filchner, der fern von seiner deutschen Heimat weilt, wurde ebenfalls mit begeisterter Zustimmung aufgenommen.

Nach Beendigung seiner Rede sprach auch Dr. Goebbels den Preisträgern seine Glückwünsche aus.

Darauf nahm

der Führer

das Wort zu seiner Rede. Die Ausführungen des Führers machten sichtlich Eindruck und riefen immer von neuem sich wiederholende stürmische Zustimmungsrundgebungen hervor.

Unter der Leitung von Prof. Dr. Sigmund Hausegger spielte dann das Philharmonische Orchester München den 4. Satz der 5. Symphonie von Bruckner. Der Gesang der Nationalhymnen bildete den Abschluß des erhebenden feierlichen Staatsaktes, nach dessen Beendigung die Preisträger noch lange Zeit hindurch Glückwünsche entgegennehmen mußten.

LICHTSPIELE

Eröffnung der Winterspielzeit!

Täglich wieder ab 6.15 Uhr! Sonntags ab 3 Uhr!
Ein Wanderwerk! Ab morgen Donnerstag der erste Farben-Großfilm!

Der Farben-Groß-Film

RAMONA



Eine packende Liebesgeschichte! Ein Film, der durch Handlung, Farbe und Darstellung begeistert!
 Auch für Jugendliche! Auch für Jugendliche!

Ab morgen früh: **Billige Seefische!**

Lebendfrische Rochschellfische per 1/2 kg 25, 20 und
 Deutsche Fett-Bratheringe per 1/2 kg 20 und

15

Ferner: Bratfilets, Schollen usw., ff. Räucher-Schellfisch, ff. Fettbündlinge.

H. Wilken Fischhalle — Emden
 Adolf-Hitler-Strasse

Bekanntmachung

Die Schanung der Sietiefe und Kanäle im 1. Bezirk des 1. Entwässerungsverbandes des Sietamts Emden findet statt am Sonntag, dem 9. Oktober, in der bisherigen Reihenfolge, 8 Uhr ab Hinte.
 T w i g l u m, den 8. September 1937.
 Der Sietrichter, Kemmers.

Verdingung

Es sollen zum Bau von Spülgerüsten vergeben werden:
 1. rund 23 m³ kieferne Rundhölzer
 2. rund 35 m³ kieferne Kanthölzer.
 Angebotsunterlagen sind, soweit vorhanden, beim Wasserbauamt zum Preise von 2.— RM. erhältlich. Eröffnungstermin am 27. September 1937, um 12 Uhr.
 E m d e n, im September 1937.
 Preussisches Wasserbauamt Emden.

Tanzschule Heuer-Bleimath, Emden Lindenhof

Der neue Tanzkursus beginnt morgen, Donnerstag, den 9. September für Schüler und Schülerinnen, nachmittags 5 Uhr für Damen und Herren, abends 8.15 Uhr. Im Lindenhof.

Autofattlerei E. J. Kielmann

Emden, Große Straße 18, Tel. 2138
 Cabrioletverdecks, Schonbezüge, sämtl. Aussenbeschleunigungen an DKW.-Wagen

Verreisi

von Donnerstag, den 9. bis Montag, den 13. September.
 Sprechstunden vertretungsweise Donnerstag und Freitag nachmittag von 3—4 Uhr.
 Dr. Pannenberg, Pewsum



Der Tanzkursus in Aurich, Piqueurhol hat begonnen. Weitere Anmeldungen in der Tanzstunde Freitag, den 10. September 1937, 8.15 Uhr. Ehemalige Schülerinnen sind frdl. eingeladen.
 Tanzschule Culin.

Obsthandlung Kraatz in Rastede kauft

nach Anweisung des Gartenbauwirtschaftsverbandes Wejer-Ems von Erzeugern oder Händlern in den Bezirken Wittmund, Aurich, Leer, Achendorf-Hümmling jede Menge Fall- und Schütteläpfel

zu geschehen Festpreisen. Erzeuger erhalten für Falläpfel 2.80 RM., für Schütteläpfel 5.— RM. rein Geld ausbezahlt. Schütteläpfel müssen in reinen Sorten, großfrüchtig, ohne Wurmfäule, ohne große Flecken, ohne schlechte Stellen sein. Alles andere, alle Sorten gemischt, auch ganz kleine, sind Falläpfel. Zulassung sofort per Bahn. roten Frachtbrief, unfranchiert in alten sauberen Säcken, Zahlung prompt nach Empfang, brutto für netto.

Bestrafung wegen Steuerhinterziehung

Durch Unterwerfungsverhandlung vom 31. August 1937 ist der Viehhändler Max Mindus, Loga, Höhe Loga, wegen Hinterziehung von Umsatzsteuer für 1933—1936 zu 1800.— RM. Geldstrafe rechtskräftig verurteilt worden. Im Urteil ist angeordnet worden, daß die Bestrafung auf Kosten des Verurteilten bekanntzumachen ist.
 Leer in Ostfriesland, den 4. September 1937.
 Finanzamt Leer.

Schreibmaschinen, Rechen- und Addiermaschinen unter besonders günstigen Bedingungen. Behörden und Parteidienststellen erhalten besonderen Rabatt. Einige geb. Geld- und Stahlschränke.

Vertreter H. Weber, Leer, Am Bulberium 10

ist die Grundlage jeder Düngung, aber richtig, das ist wichtig daher nur mit dem originalen, gebrannten, leicht abgelöschten Seemuschelkalk „Edelweiß“ (Lösschalk)

Feinstens gesiebte, leichtlösliche, reine Ware! Saubere, verlustfreie Verpackung, in 5fache Papiersäcke. Zu beziehen durch sämtliche Kunstdüngerhändler. Alleinige Herstellerin: Kalkwerke „Ostfriesland“ Inh. R. Houwing, Leer/Ostf. Fernruf 2666

NORDER LICHTSPIELE

Fernruf 2761
 Spielzeit ab Freitag, den 10. bis einschl. Montag, 13. Sept.
„Menschen ohne Vaterland“
 mit Willy Fritsch, Maria von Tasnady, Willy Birgel u. a. m.
 Beiprogramm: Lebende Werkzeuge — Ufa-Wochenschau



Tanzstunde in Berum!
 Der neue Tanzkursus für Damen und Herren beginnt am Montag, dem 13. September, abends 8.15 Uhr.
 Weitere Anmeldungen in der ersten Tanzstunde.
 Tanzfachschule Hausdörfer

Hauptförungen

für Eber, Schaf- u. Ziegenböde
 Dienstag, den 14. September:
 Ems (Marktplatz) 10 Uhr für Schafböde, 12.30 Uhr für Ziegenböde, 17 Uhr für Eber.
 Mittwoch, den 15. September:
 Wittmund (Brauer) 8. Uhr für Eber und Ziegenböde, 10 Uhr f. Schafböde. Friedeburg (Oltmanns) 13 Uhr für Eber u. Ziegenböde, 15 Uhr für Schafböde.

Vorzuführen sind sämtliche Eber, Schaf- u. Ziegenböde, die das Mindestalter von sechs Monaten erreicht haben.
 Für jedes Vatertier ist ein ordnungsmäßiger Abstammungsnachweis mitzubringen, für bereits gefört gewesene das amtliche Körbuch und der Deckblock. Die Ohren der Tiere sind gründlich zu säubern, so daß die Tätowierung gut zu lesen ist. Schafböde mit nachgewiesener Milchleistung der Mutter werden bevorzugt gefört werden. Die dafür erforderlichen Unterlagen sind ebenfalls im Termin vorzulegen.

Körstelle Ostfriesland Norden, Markt 20. Ruf 2085.

Sonderangebot!

Halbhefter Zillster 1/2 kg 58 Pfg.

J. Goldenstein, Norden
 Adolf-Hitler-Strasse 19

Sack'sche Rflüge

alle Modelle sowie Drillmaschinen und Düngerstreuer noch sofort ab Lager lieferbar
 D. Oltmanns, Hage
 Fernsprecher 2577

Zu festlichen Anlässen empfehle in größter Auswahl bei mäßigen Preisen:
 Rum- u. Arrak-Verschnitt, Weinbrand erster Firmen, Genever, Brantwein, Liköre, gut gelagerte Weiß- und Rotweine, Früchte in Dosen für Bowle, Zigarren und Zigaretten.

Richard Wilken, Norden
 Fernsprecher 2035

Ostfriesische doppelte Zwiebäcke mit Mollereibutter hergestellt, 1/2 Kg. 1 Mark. — Versand nach auswärts. — Bäckerei Haake, Norden. Fernsprecher 2026.

Erhielten heute eine Lad. prima Einmachezwetschen 10 Pfund 1,80 RM., Muszweitschen, 10 Pfd. 1,20 RM.
 J. Gronewold, Norden, Hindenburgstraße, E. Gronewold, Hage.



Heute beginnt der spannende Tatsachenbericht ZAUBERIN KLEOPATRA

als erster Teil einer großen Artikelreihe „Frauen jenseits von Gesetz und Maß“

Gleichzeitig beginnt ein großes lustiges 4000-MARK- PREISAUSSCHREIBEN

Außerdem finden Sie heute den Beginn einer weiteren Artikelreihe: „Mütter vor Gericht“ mit Tatsachenberichten über große Kindesunterschiebungs-Prozesse. Ferner: „Achtung! Hollywood blendet auf!“ Kuriositäten aus d. amerikanischen Filmstadt. „Deutsche Meisterinnen — mal ohne Sport“; Victoria Lindpaintner, Gisela Arendt, Inge Braumüller und Marie-Luise Horn erzählen von sich und ihrem Alltag. „Die längste Flugstrecke der Welt“ und der große und wertvolle praktische Teil. Alles heute im neuesten Heft der neuen

GARTENLAUBE 30 Pfennig

Freilichtbühne Bentheim

Noch drei Vorstellungen: 8. 9., 11. 9., 12. 9.
 am 11. 9. Sondervorstellung (KdF. Leer) Stark ermäßigte Preise.
 Auskunft: Mittelschulrektor Everink, Bentheim, Tel. 440.



Leicht bekömmlich ist das alkoholarme, appetitanregende und wohlschmeckende Bavaria-St. Pauli-Malz-Bier.

Bavaria- und St. Pauli-Brauerei Braustätten in Hamburg, Harburg, Oldenburg, Jever

Familiennachrichten

Die Geburt eines kräftigen Mädchens zeigen an.

Kreisleiter

Max Schumann und Frau

Eise, geb. Heitkamp

Leer, den 6. September 1937.

Ihre Verlobung geben bekannt

Erntje Meyer

Peter Eilers

Strackholt

Titel

7. September 1937.

Ihre Verlobung geben bekannt

Hinerike Imsande

Weet Murra

Beener

z. St. Holtland-Niide

Groß-Midlum

z. St. Timmel

Conrad Stindt

Elisabeth Stindt

Vermählte

Oldersum

(Ostfriesl.)

Lingen/Ems

Wilhelmstr. 48

8. September 1937.

Lene Nord und Lene

Leer, den 8. September 1937.

Gestern und heute

Der Strom der Sommer-Adagäste ist von den Inseln und von den Badorten an der Küste zurückgeflutet. Die Adagezeit 1937 ist zu Ende. Wenn auch immer noch Adagäste die Nachsaison genießen, so ist doch der eigentliche Hochbetrieb des Jahres vorbei. Dieser Sommer, so hört man übereinstimmend, hat die letzten Jahre — was den „Betrieb“ betrifft — noch weit übertroffen. Fast überall ist die Zahl der Adagäste gestiegen. Daneben spielt natürlich die allgemeine Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse weite Kreise des Volkes eine große Rolle. Nicht mehr lange, dann werden die Wäberdampfer ihren regelmäßigen Verkehr zu den Inseln einstellen.

Nun die Abende ruhig werden, bringen die Stechmücken mit Vorliebe in die geöffneten Fenster der Schlafzimmer und können durch ihre Stiche zu recht unangenehmen Quälgeistern werden. Die Stiche verursachen namentlich bei Kindern Juckreiz und Schwellungen, die des öfteren eitrige Tage anhalten. Ganz abgesehen von der Gefahr des Stiches an sich, kann durch die Fiebermücke auch leicht die Malaria übertragen werden. Die Abwehr der Stechmücken ist deswegen besonderer Beachtung wert. Sie geschieht am besten durch zeitiges Schließen der Fenster oder durch Einsetzen von Nachtgazevorhängen in die Fensteröffnungen. Der Juckreiz der Stiche verschwindet rasch, wenn die betreffenden Stellen mit Salzmilch oder Jodtinktur behandelt werden.

Im Reichsministerialblatt der Landwirtschaftlichen Verwaltung Nr. 37 wird ein Runderlaß des Reichs- und Preussischen Ministers für Ernährung und Landwirtschaft vom 31. 8. 1937 an die Landesregierungen, die Oberpräsidenten von Preußen und den Reichskommissar für das Saarland veröffentlicht, in dem unter Bezugnahme auf den Erlaß vom 11. 6. 1937 um erneuten Bericht zum 1. 11. 1937 über den Stand der Bewilligungen von Beihilfen für Landeskulturarbeiten aus den Sondermitteln der Reichsanstalt für 1937 ersucht wird. Dabei ist anzugeben, welche Teilbeträge der bewilligten Gesamtsumme auf 1. Wasserwirtschaftliche Arbeiten (Fluß- und Bachregulierungen, Dränungen, Eindeichungen, Bewässerungen usw.), 2. rein landwirtschaftliche Wirtschaftswege und 3. Wasser- und Wasserversorgungsanlagen in rein ländlichen Gemeinden entfallen. Ferner wird ersucht, mit den Landesarbeitämtern wegen der Bewilligung von Sondermitteln für Landeskulturarbeiten ständig Fühlung zu halten und rechtzeitig Vorkstellungen zu erheben, wenn anzunehmen ist, daß der für Landeskulturarbeiten vorgesehene Mindestbetrag nicht erreicht wird. Erforderlichenfalls ist sofort zu berichten.

Der vom Rhytenberg oder vom Deich aus dem regen Schiffsverkehr auf der Ems aus zusehend, gewinnt einen Eindruck von der Bedeutung der Ems als Schifffahrtsweg zum Industriegebiet des Westens. Nachstehende Zahlen seien zu dieser Betrachtung mitgeteilt: Der Schiffsverkehr im Monat August auf dem Dortmund-Ems-Kanal von und zum Industriegebiet war äußerst reg. Der Verkehr an der Meppener Schleufe z. B. konnte kaum bewältigt werden. Die Zahl der Gesamtanlieferungen betrug 880, davon 59 Nachtschleusen. Im Monat August passierten 2889 Fahrzeuge (Zug: 2717) die Meppener Schleufe. Von den Fahrzeugen führen zu Berg 1464 (1357) und zu Tal 1435 (1464). Zum Industriegebiet wurden in der Hauptsache Erz, Sch., Grubenholz, Bauholz und Stückgut befördert. Die Kleinschiffahrt hatte an dem regen Schiffsverkehr großen Anteil.

otz. **Einem Betriebsausflug** unternahm am Sonntag die Firma Weelborg. An der Fahrt, die über Wiesmoor nach Wilhelmshaven führte, nahmen die Gefolgschaftsmitglieder mit ihren Frauen teil. Nachdem man in den Jaden viele Sehenswürdigkeiten, u. a. die Werft, den Helldenktrichhof und die Garnisonkirche besucht hatte, ging die Meise weiter nach Neuenburg zum Urwald, wo man den Nachmittag in froher Runde verbrachte. Nachdem auf der Heimfahrt noch Halt in dem schönen Ausflugsort Schwerinsdorf am Wald gemacht worden war, kehrte man, um ein schönes Erlebnis bereichert, nach Leer zurück.

„Kampf der Gefahr“ — Immer wieder Unfalldmeldungen!

Unfälle, die sich hätten vermeiden lassen

Ein Gespann vom Zug erfährt

otz. Gestern morgen ereignete sich in Charlottenpolder unweit von Bunde ein schwerer Unfall, der auf anbesonnenes Handeln eines jungen Mannes zurückzuführen ist. Als der Landwirtschaftsgehilfe Ostorp mit einem Gespann, Pferde und einer Egge, sich dem Bahnhöfen näherte, bemerkte er, daß die Schranken geschlossen waren. Eigenmächtig öffnete er nun die Sperre und wollte mit dem mit zwei Pferden bespannten Wagen über das Gleis fahren. Als er auf den Schienen vor dem zweiten Schlagbaum stand, brauste der Personenzug, aus der Richtung von Bunde kommend, heran, erfährt das Gespann und schleuderte es zur Seite. Eines der Pferde wurde sogleich getötet, während Ostorp und das zweite Tier noch eine Strecke weit mitgeschleift wurden.

Der Zusammenstoß war nicht mehr zu vermeiden, obwohl der Lokomotivführer alles tat, um den Zug zum Stehen zu bringen. Der Leiter des Gespanns kam ohne Verletzungen davon, das zweite Pferd wurde leicht verletzt. Für den Landwirtschaftsgehilfen wird der Vorfall noch ein unangenehmes Nachspiel haben.

Mit der Hand ins Dreschmaschinengetriebe.

otz. In Mühlenwarf geriet der an einer Dreschmaschine beschäftigte B. Kietz mit einem Aermel in das Getriebe der Maschine, die seine Hand erfährt und arg verletzt. Nachdem ihm ein rasch aus Bunde herbeigerufener Arzt die erste Hilfe geleistet hatte, wurde der Verunglückte dem Kreis Krankenhaus Leer zugeführt.

Dma Hanken-Detern 90 Jahre alt



„OZ“-Bild:

otz. Am 13. d. Mts. wird eine der ältesten Einwohnerinnen des alten Amtes Sildhausen, die Witwe S. Hanken in Detern, 90 Jahre alt. Die Hanken erkrant sich trotz ihres außergewöhnlich hohen Alters und obwohl sie schwere Schicksalsschläge in ihrem langen Leben hat ertragen müssen, noch beneidenswerter Gesundheit und bewundernswürdiger Frische. Sie unternimmt noch täglich Spaziergänge, legt weite Wege zu Verwandten und Bekannten zurück und macht sich noch nützlich, wo sie irgend kann. Letztlich hat sie noch bei mBohneseinmachen geholfen. Im Winter beschäftigt sie sich noch fleißig am Spinnrad. Seit 45 Jahren ist Dma Hanken, der 13 Kinder beschert wurden, von denen 9 noch leben, schon Witme und sie hat seit dem Tode ihres Mannes für sich und ihre Kinder selbst sorgen müssen. Mögen unserer Drittältesten im Kirchspiel Detern — es leben noch zwei Hochbetagte unter uns — noch viele Jahre in Gesundheit und Zufriedenheit beschert sein.

Heute und morgen Kreuzmarkt

otz. Seit den frühen Morgenstunden herrscht in der Stadt, besonders natürlich auf dem Viehmarktgelände auf der Nesse, lebhafter Betrieb. Aus allen Gegenden Ostfrieslands sind Verkäufer mit ihrem Vieh und mit Pferden — heute ist ja hauptsächlich überlieferungsgemäß Pferdemarkt — eingetroffen und auch Käufer haben sich in überaus großer Anzahl eingefunden. Der Kreuzmarkt hat seine Anziehungskraft wieder einmal unter Beweis gestellt und er ist auch in diesem Jahre wieder der bedeutungsvolle Auftakt zu den großen Herbstviehmärkten, die es demnächst in Ostfriesland an mehreren Orten gibt.

Auf dem Krammarkt herrscht auch lebhafter Betrieb, doch setzt das rechte Leben und Treiben wohl erst am Nachmittag und hauptsächlich am Abend ein, wenn das junge Volk Zeit zum Marktfeiern hat.

Im Handelsteil veröffentlichen wir den amtlichen Marktbericht.

otz. **Berufsjubiläum.** Morgen, am 9. September, kann der Angestellte Joh. Boekholt auf eine 25jährige Tätigkeit bei der Stromverorgungs AG., Gas- und Elektrizitätswerk Leer, zurückblicken.

Opfer eines Verkehrsjünders.

otz. Ein junges Mädchen aus Westrhanderfehn, das am Sonntag, seinem freien Tag, eine Radfahrt unternommen hatte, wurde bei der Heimfahrt in der Dunkelheit von einem Radfahrer, der kein Licht an seinem Rad führte, angefahren und dabei an einem Fuß verletzt. Die Verletzungen veranlaßten das Mädchen, einen Arzt aufzusuchen, der, als die Wunden sich als erheblicher als vorher angenommen worden war, herausstellten, die Ueberführung der Verletzten in das Leerer Krankenhaus anordnete. Der Vorfall beweist wieder einmal, welche üble Folgen Leichtsin im Verkehr auf der Straße nach sich ziehen können — der Unfall wäre nie geschehen, wenn der Radfahrer vorchriftsmäßig sein Fahrrad beleuchtet gehabt hätte.

Unfall beim Kartoffelfahren.

otz. Der Bauer Otmanns aus Spols, der mit einer Ladung Kartoffeln nach Otmannsfehn zur Ablieferung fahren wollte, stürzte unterwegs vom Wagen und erlitt dabei derartige Verletzungen, daß er ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte. Der Verletzte wurde in das Kreis-Krankenhaus Leer gebracht.

Auf der Straße von einem Auto angefahren

wurde gestern nachmittag in Leer eine Fußgängerin, die nicht Acht gegeben hatte, als sie den Fahrdamm zu überqueren sich anrichtete. Sie wurde zu Boden geschleudert, kam jedoch ohne Verletzungen mit dem Schreden davon.

Innerhalb kurzer Zeit ereignete sich also wieder einmal ein Unfall nach dem anderen und in fast allen Fällen darf gesagt werden, daß nur Unachtsamkeit die Ursache war. Die hier berichteten Unfälle, gleich ob schwerer oder leichter Natur, sollten uns anspornen, mit allen Mitteln den „Kampf der Gefahr“ zu fördern.

Reichsparteitagfilm vor vollem Hause

otz. Zu einer Kundgebung geeinten Volkens wurde gestern abend die Gemeinschaftsstunde in den Zentrallichtspielen, in der wieder einmal der große Reichsparteitagfilm „Triumph des Willens“, der bekannte Leni-Riefenstahl-Film vom Reichsparteitag 1934, vorgeführt wurde. Man darf fast sagen, daß alle, die dieses Mal nicht mit nach Nürnberg fahren konnten, sich zum Fünfabend eingefunden hatten; bald nach der Saalöffnung waren Sitzplätze kaum noch zu haben.

Nachdem zunächst eine interessante Wochenschau gezeigt worden war, begrüßte Kreispropagandaleiter Straußmeyer die Versammelten und schilderte in einer kurzen Ansprache das gewaltige Erlebnis „Nürnberg“, an dem jeder und jede Deutsche einmal teilhaben sollte.

Und dann führte uns der Film nach dem Süden, in die alte wehrhafte Reichsstadt, in der jetzt wieder einmal die deutsche Nation ihren großen Appell hält, in der die Kämpfer angetreten sind zur Wehrschau durch den Führer. So, wie es in dem vor drei Jahren aufgenommenen Film geschildert wird, so ist es heute wieder, nur weit mehr, groß, herrlich, wichtiger. Den Dabeimgeliebenen vermittelten die wohlgelegenen Bilder einen nachhaltigen Eindruck vom Reichsparteitag — den wir im übrigen ja alle daheim oder beim Nachbar am Lautsprecher verfolgen.

otz. **Orpheus-Leer.** Die heutige Probe fällt wegen der Führerrede aus. Dafür ist morgen Probe. Siehe Anzeige!

otz. **Altveteran Martin Gimers verstorben.** Im außerordentlich hohen Alter von nahezu 93 Jahren verstarb heute früh der Tischlermeister und Altveteran von 1870/71 Martin Gimers-Heisfelde. — Viele werden noch oft des Alten, der eine bekannte Erscheinung im Leerer Stadtbild war, sich erinnern.

otz. **Finanzamts-Personalien.** Vom Finanzamt Leer sind veretzt: Obersteuerinspektor J. J. J. J. J. an das Finanzamt Bremerhaven (mit Wirkung vom 1. September), Steuerpraktikant Grobe an das Finanzamt Oldenburg (mit Wirkung vom 15. August). An das Finanzamt Leer sind veretzt: Steuerinspektor Freyemann vom Finanzamt Bremen-Mitte (seit dem 15. August), Steuerassistent Schmiede vom Finanzamt Wechta (seit dem 1. Juli).

otz. **Veranstalt** wurden gestern in der Stadt wieder einmal zwei Fahrräder. Man sollte doch darauf achten, daß man stets sein eigenes Rad wieder an sich nimmt und nicht ein — womöglich besseres — fremdes.

otz. **In den Fischereihafen** eingelaufen ist gestern der Motorlogger M. 18 „Hermine“, Kapitän Conrad Wendte, mit einer Ladung von 706 Kantjes Heringe.

otz. **Goldene Hochzeit.** Das Jubelst der goldenen Hochzeit können am Sonnabend dieser Woche die Eheleute Birstenfabrikant Kaufmann, Leer, Brunnenstraße, begehen.

otz. **Gausverkauf.** Kaufmann B. Bohlson veräußert sein in der Adolf-Hitlerstraße — Nr. 69 — belegenes, bisher vor ihm benutztes Geschäftshaus an die Papierwarehandlung Schneider, hier.

otz. **Führerschönentziehung.** In einer Bekanntmachung in unserer heutigen Ausgabe befaßt sich der Landrat mit der Frage der Führerschönentziehung für Verkehrsjünder. Die Bekanntmachung sei ihrer Wichtigkeit halber besonders der Beachtung empfohlen.

Mütterberatungsprechstunden im Kreis Leer

otz. An folgenden Orten finden demnächst staatliche Mütterberatungen statt: Am 11. September in Neermoor (von 16½—17½ Uhr), und in Veenhusen (von 14½—15½ Uhr) in der Schule Veenhusen-Kolonie, am 15. September in Jhrhove (von 14—15½ Uhr) und in Collinghorst (16½—18 Uhr).

NSKK-Verkehrserziehung in Leer



otz. Seit einiger Zeit erleben wir es, daß in unserer Stadt NSKK-Doppelposten Verkehrserziehungsdienst ausüben. Unser Bild zeigt die Belehrung eines Radfahrers durch einen NSKK-Mann.

Aufnahme: Billmann, OZ-Bild.

Gewerbe- und Handelsbank, e. g. m. b. H., Leer Spareinlagen

— in jeder Höhe —
von jedermann!

Betr. Führerscheinentziehung

Trotz aller Mahnungen sind in letzter Zeit wieder mehrere schwere Verkehrsunfälle im Kreise Leer vorgekommen, die durch Verschulden oder Fahrlässigkeit der Kraftfahrzeugführer herbeigeführt worden sind. Aus diesem Grunde besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß in Zukunft bei jedem ernstlichen Verkehrsunfall von der Polizei vorläufig festgestellt wird, welchem Kraftfahrer die Schuld an dem Unfall zuzurechnen ist. Dem nach polizeilicher Auffassung für schuldig erkannten Kraftfahrer wird bis zur gerichtlichen Klärung des Sachverhalts vorläufig der Führerschein entzogen werden. Diese Maßnahme hat den alleinigen Zweck, mit dazu beizutragen, die Zahl der Verkehrsunfälle herabzubringen und diejenigen Kraftfahrer aus dem Verkehr auszuscheiden, durch deren Fahrlässigkeit Unfälle herbeigeführt werden.

Selbstverständlich ist gegen andere Verkehrsteilnehmer, die schuldhaft Unfälle herbeiführen (Radfahrer, Fuhrwerklenker usw.) mit entsprechender polizeilicher Anordnung vorzugehen.

Die Strafverfolgung ist nebenher in Lauf zu setzen. Die Gendarmeriebeamten des Kreises Leer sind entsprechend angewiesen. Die städtischen Ortspolizeibehörden werden gleichmäßig verfahren.

Leer, den 2. September 1937.

Der Landrat. Conring.

Zu verkaufen

Kraft Auftrages werde ich morgen, Donnerstag, den 9. Sept. 1937, abends 6 1/2 Uhr, in der Voigt'schen Gastwirtschaft Wöde hier selbst, das

umbantmäßige Fleisch einer Kuh

in passenden Stücken öffentlich meistbietend auf Zahlungsfrist verkaufen. Leer, L. Winkelbach, Versteigerer.

Zu verkaufen gut erhalt. Bodentreppe, email. Gofenstein, sowie ein gut erhalt. Kinderwagen. Leer, Ulrichstraße 31 I.

Wenig gebrauchte Kartoffelrodemaschine hat billig zu verkaufen H. Walters, Siebestock.

Ein trächtiges Schwein (zweites Mal), zwei schöne Läufer Schweine, 1 Schaf und zwei erstklassige Milchziegen zu verkaufen. Jeko Welles, Lammertsfehn.

Zu verkaufen 2 Läufer Schweine. Leer, Heisfelderstraße 110.

Schöne Ferkel hat zu verkaufen H. F. Bruns Wwe., Klein-Hofel.

Zu kaufen gesucht

Gebr. Elektromotor 7-10 PS, zu kaufen gesucht. Angebote unt. „Elektromotor“ an die „Ems-Ztg.“, Papenburg

Pachtungen

In Westrauderfehn oder nächster Umgebung

kleiner Laden

zu pachten gesucht. Von wem, lagt die Geschäftsstelle Westrauderfehn.

Zu vermieten

Schöne, sonnige Etage 4 Zimmer, Badezimmer, Balkon und sonst. Zubehör, Zentralheizung, z. 1. Okt. zu vermieten. Schriftl. Anfragen unter L 223 an die OZ, Leer.

Eine kleine Anzeige in der OZ, hat stets großen Erfolg.

Schöne geräumige Oberwohnung 4 Zimmer und Zubehör zum 1. Oktober oder etwas später zu vermieten. Näheres Leer, Hindenburgstr. 32.

Stellen-Angebote

Stellungsuchende!

Bei Bewerbungen auf Chiffre-Anzeigen empfehlen wir, keine Original-Zeugnisse beizufügen. Es ist ferner zweckmäßig, auf der Rückseite von Zeugnisabschriften, Lichtbildern usw. Name und Anschrift der Bewerber anzugeben. OZ.

Für Geschäftsbauhaushalt, Bäckerei und Café, tüchtiges Mädchen zu sofort oder später gesucht. Gerhard Pigge, Bäckerei/Café, Ashendorf/Ems.

Buchhalter

für halbe Tage, evtl. für abends, gesucht. Schriftliche Bewerbungen unter L 222 an die OZ, Leer.

Für meine Bahnsteigbahnle ein ebrlicher junger Mann

gesucht. Buller, Bahnhof, Leer.

Malergehilfe

auf sofort gesucht. H. Pastoor, Holtland.

Bäckergeselle

sofort gesucht. Adolf Haken, Dampfbäckerei, Konditorei, Leer, Bremerstraße 20.

Gesucht ein landw. Gehilfe im Alter von 16 Jahren zum 15. September oder später. Gerh. Köben, Bentstreek, Post Remels.

Vermischtes

Halte meinen Schafbock zum Decken empfohlen. J. A. Boster, Beenhusen.

Halte meinen Schafbock zum Decken empfohlen. J. Kromminga, Böllen.

Nehme noch einige Rinder in gute Weide. Hermannus Olfmann, Südgeorgsfehn.

Der Kreuzmarkt

wird heute und Donnerstag in Leer gefeiert

Flieger- und Bodenkarsussell / Seesturmbahn / Schieß-, Spiel- und Verkaufs-Geschäfte / Eis- und Wurst-Pavillon sind anwesend

Waffelbäckerei Gebr. Würdemann

empfiehlt zum Kreuzmarkt Victoria-Sprungfedern und die beliebten Storchennester

Leerc7 Strickerei



Inh. B. Bleeker

Ein Wort, das jeder wissen muß:

Frey's Kaffee und Kuchen

ist ein Hochgenuß! Gut gepflegte Bierel / Gemüthlicher Aufenthalt! Sämtliche Konditor-Waren von Cl. Schlotmann

Frey's Kaffeehaus und Gaststuben, Leer

Billig!



Billig!

Lebendr. Kochschellfische 20 Pfg. Ab 2 Uhr herrliche Räucherwaren: Goldbarschfilet 40 Pfg. In Fett-Bückinge, ff. Makrelen Fischfilet 35 Pfg. Schellfisch, Goldbarsch Schöne große Bratschollen frische Bratheringe 15 Pfg. Seelachs, Speckaal

Fischhalle W. Klock, Leer am Bahnhof Telefon 2418

Möhlenwarf + Café Meier.

Der neue Tanzkursus für Damen und Herren beginnt am Montag, dem 13. Sept., abends 8 1/2 Uhr. Weitere Anmeldungen in der ersten Tanzstunde. Tanz-Fachschule Hausdörfer, Emden.

Westrauderfehn

Anzeigenannahme:

Martin Kettner Adolf-Hitler-Platz

Berichte und Neubestellungen werden ebenfalls dort entgegen genommen

Ostfriesische Tageszeitung

Während der Markt-Tage

frisch geräucherter Speckaal Eggo J. Tamling, Leer, Kirchstr. 39, Fernruf 2027

Die echten Kieler Sprötten

Bückinge, mildgesalzene Makrelen, la Räucheraal. Hermann Klock, Leer, Heisfelderstraße 1. Fernr. 2262.

Anzeigen

bitte bis 9 Uhr morgens aufzugeben, größere am Nachmittag vorher.

Bei rechtzeitiger Aufgabe kann mehr Sorgfalt auf guten Satz verwendet werden. Sie haben deshalb mehr Freude und Erfolg durch Ihre Anzeigen.

Neue graue und gelbe Erbsen Ad. E. Onkes, Leer

Wo finden Sie Käse?

von 1/2 kg 30 Pfg. an. Alle andere Sorten zu denkbar niedrigsten Preisen in den bekannt guten Qualitäten im

Käsehaus Georg Janßen, Leer, Hindenburgstraße 22.

Sage und Schreibe!

ein großer Teil aller Krankheiten ist auf Darmträgheit zurückzuführen. Dr. Burcharde Blut- und Darmreinigungsmittel wirken prompt und milde. 50 Stck. 85 Pfg. Drog. Aits, Adolf-Hitler-Str. 20 Drog. Drost, Hindenburgstr. 26 Drog. Hafner, Brunnenstr. 2.

„Orpheus“

Probe fällt aus wegen Führerrede. Dafür morgen Damen 8.15 - Herren 9 Uhr.

Kampf dem Verderb ist eine nationale Notwendigkeit!

Trauersachen färbt innerhalb 24 Stunden Färberei Alting LEER

Familiennachrichten

Uns möchte ein gesundes Köstchen haben In großer Freude: Gerhard Wieken und Frau Meta, geb. Geisemeyer. Leer, den 7. September 1937.

Die Geburt eines gesunden Kindes zeigen in dankbarer Freude an: Heinrich Janßen und Frau Leer, den 6. September 1937.

Leer, Hamburg, den 8. September 1937.

Heute morgen 4 Uhr entschlief sanft nach kurzer, heftiger Krankheit unsere liebe, unvergessliche Tochter, Schwester, Schwägerin, Nichte und Enkelin, meine liebe Braut

Herta

im blühenden Alter von 23 Jahren.

In tiefem Schmerz, auch im Namen meines abwesenden Mannes:

- Helene Loers, geb. Host
- Henny Hübner, geb. Loers
- Elfriede Loers
- Egon Hübner
- Heinrich Bootsmann, als Bräutigam

Die Beerdigung findet statt am Sonnabend, dem 11. d. M., 3 Uhr nachmittags, vom Sterbehaus Annenstraße 19 aus.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen sprechen wir allen unseren herzlichsten Dank aus. Leer. Frau Westermann und Kinder

Danksagung. Für die uns beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen erwiesene Teilnahme sagen wir allen unsern herzlichsten Dank. Frau Eidina Reuter Ww. Hanna Reuter. Jheringsfehn, den 8. September 1937.

Amtliche Bekanntmachungen der Kreis- und Ortsbehörden

Aurich
Auf Grund des § 88 Abs. 1 der Deutschen Gemeindeordnung vom 30. Januar 1935 (RGBl. I S. 49) wird nach Beratung mit den Gemeinderäten folgende

Nachtragshaushaltsabstimmung

festgestellt:
§ 1.
Der dieser Satzung als Anlage beigefügte Nachtragshaushaltsplan für das Rechnungsjahr 1937 wird im außerordentlichen Nachtragshaushaltsplan
Bisherige Festsetzung einshl. Nachträge
in den Einnahmen auf 97 100,— R.M. 74 100,— R.M.
in den Ausgaben auf 97 100,— R.M. 74 100,— R.M.
festgesetzt.

§ 2.
Die Steuerföhe für das Rechnungsjahr 1937 werden nicht geändert.
Aurich, den 6. Juli 1937.
Der Bürgermeister, Fischer.

Veröffentlichung!
Der Nachtragshaushaltsplan liegt gemäß § 86 Abs. 3 der Deutschen Gemeindeordnung vom 30. Januar 1935 (RGBl. I S. 49) eine Woche lang, und zwar vom 6. September bis einschl. 13. September 1937, im Rathaus, Zimmer 16, öffentlich aus.
Aurich, den 6. September 1937.
Der Bürgermeister, Fischer.

Gerichtliche Bekanntmachungen

Leer
Handelsregister Amtsgericht Leer (Ostfriesland)
Leer, 23. August 1937.

Erlöschten:
N 535 Drost & Co., Leer.
Die Firma ist erloschen.
Leer, 26. August 1937.

Veränderungen:
N 53 G. Wübbers in Leer.
Dem Kaufmann Wilhelm Wübbers in Leer ist Procura erteilt.

Zu verkaufen

Haus mit Garten
Gr. Hinterlohne Nr. 10
ist zu verkaufen.
Angebote mit Preisangabe sind zu richten an die Kreisbauernschaft Norden.

5 Läuferische Schweine
zu verkaufen.
Theodor Caspers, Popens.

2 Läuferische Schweine
zu verkaufen.
Emden, Voltentorsgang 18.

Dunkelbr. Wallach
4 Jahre alt, verkäuflich.
G. Eilers, Sandhorst.

An die
morgen, Donnerstag, den 9. d. Mts.,
nachmittags 1.30 Uhr,
für Herrn Landwirt E. Janssen in Wgelsumer-Hammrich stattfindende Versteigerung von

vier Pferde



18 Stück schwarzbuntem Hornvieh

2 Milchschafen
2 Schaflämmern
und landwirtschaftlichen Geräten
erinnere ich hiermit.
Ich verweise auf die ausführliche Anzeige in der letzten Sonnabend-Ausgabe dieser Zeitung.
Emden, den 8. September 1937.
Reinemann, Versteigerer.

Im Auftrage der Kreis- und Stadtparlasse Norden (Zweckverbandsparlasse) werde ich das am

Ekelweg Nr. 13 belegene

Haus m. Garten
- 15,38 Ar -

öffentlich zum Verkauf ausbieten.
Termin wird anberaumt auf
Montag, den 20. September, abends 6 Uhr,
am Gasthof „Friesentrug“ hier, Mühlenstraße.
Norden, den 7. September 1937.
Tjaden, Preussischer Auktionator.

Kraft Auftrages werde ich am
Donnerstag, dem 9. d. Mts.,
nachmittags 3 Uhr
an Ort und Stelle

das besiggewonnene Kleeheu

auf-Neuern von 3 Hektar
an der Landstraße Cirkwehrum-Uttum belegen, im ganzen oder parzellenweise öffentl. meistbietend auf 3monatige Zahlungsfrist verkaufen.
Verlammlung der Käufer am Klosterwege.

Pewsum.
T. Alberts,
Preussischer Auktionator.

Verkaufe
zwei hochtragende Stammrinder
Fulf Detmers, Upende.

Röhr-Kabriolett
4 Zylinder, 4siger, steuerfrei, billig abzugeben.
Dr. Mayring, Collinghorst
Fempracher Str. 29.

Zu verkaufen ein gut erhaltenes
Muttschiff
neu verblecht.
Berend D. Meinen,
Dtt-Spekerhejn.

Motorrad Excelsior mit Jap-Motor
steuer- und fñhrerscheinfrei, billig zu verkaufen.
Joh. de Groot, Leer,
Bremer Straße 17.

Verkauf.
1 1/2-Tonner
Hansa-Blond 50 PS.
Maschinell, Bereifung la.
Bernhard Brücken,
Papenburg.

Gut erhaltenes
Zündapp-Motorrad
200 ccm mit Kardan zu verkaufen.
Näheres bei der O.Z., Leer.

Gelegenheitskauf: Photoapparat
(6 1/2 x 9; 4,5) mit allem Zubehör billig zu verkaufen.
Emden,
Ernst-Moritz-Arndt-Str. 7 pt.

Hfergras und Weizenstroh
gibt ab A. Enninga,
Koggensteder-Hammer.

Zwangsversteigerungen

Zwangsversteigerung
Am Donnerstag, dem 9. 9. 1937, versteigere ich öffentlich meistbietend gegen bar in Wiegoldsbur 1 Hengstfohlen und eine etwa 2jährige Stute.
Käuferversammlung 10 Uhr
Gastwirtschaft Uphoff-Schlawaßki,
Gerichtsvollzieher in Aurich.

Zwangsversteigerung.
Am Freitag, dem 10. Sept. 1937, vorm. 11 Uhr, wird in Wilmshfeld (Versteigerungslokal) Gastwirtschaft Neppen) 1 Schwein (ca. 250 Pfd.) gegen sof. Barzahlung zwangsweise versteigert.
Wittmund, den 7. Sept. 1937.

Kollstredungsstelle des Finanzamts Wittmund.

Zwangsversteigerung.
Am Freitag, dem 10. Sept. 1937, nachm. 2 Uhr, wird in Seriem (Versteigerungslokal: Gastwirtschaft Haaren) 1 Sofa gegen sof. Barzahlung zwangsweise versteigert.
Wittmund, den 7. Sept. 1937.
Kollstredungsstelle des Finanzamts Wittmund.

Zu kaufen gesucht

Motorrad
200 ccm, gegen Kasse zu kaufen gesucht. Zu erfragen unter Nr. 1218 bei der O.Z., Emden.

Anzukaufen gesucht ein
Motorrad
200-500 ccm.
Schriftl. Ang. m. Preis u. N 917 an die O.Z., Norden.

Pachtungen

Für einen solventen Pächter suche ich wegen Räumung eines Erbhofes



einen Platz
zu pachten. Ich bitte um Angebote.
Tjaden,
Preussischer Auktionator,
Norden.

Auftragsgemäß habe ich die zur Zeit von dem Bädermeister Dietrich Follen, Wüchafte, bewohnte, modern eingerichtete

Bäckerei und Kolonialwarenhandlung
sowie

Wohnung u. Garten
zum Antritt nach Vereinbarung zu verpachten.
Liebhhaber wollen sich bis zum 15. d. Mts. mit mir in Verbindung setzen.
Wittmund, den 6. Sept. 1937.
Schipper,
Preussischer Auktionator.

Stellen-Gesuche

Ostfriesischer Landwirt,
24 J., ev., a. 3t. h. d. Art, 2 Sem. Landw.-Schule mit best. Erfolg, bish. in väterl. Betriebe, sucht a. Herbst nach der Entlass. Stellung gegen Gehalt u. Fam.-Anschluß.
Schriftl. Angebote u. E 572 an die O.Z., Emden.

Suche für meine Tochter
Stelle als Hausmädchen
zum 15. Sept. od. 1. Oktober.
Schriftl. Angebote u. L 774 an die O.Z., Leer.

Zu mieten gesucht

Junges Mädchen sucht
gut möbliertes Zimmer
mit oder ohne Pension in gutem Hause.
Schriftl. Angebote u. E 576 an die O.Z., Emden.

3. 15. 10. a. 1. 11. in Emden
3-Zimmerwohnung
mit Küche u. Keller gesucht.
Schriftl. Angebote u. E 573 an die O.Z., Emden.

Zu vermieten

Möbl. Zimmer
mit 2 Betten zu vermieten. Zu erfragen u. Nr. 1217 bei der O.Z., Emden.

Nr. frdl. Oberwohnung
zum 1. Oktober oder später an ruhige Mieter zu vermieten.
Schriftl. Angebote u. N 130 an die O.Z., Aurich.

Schleppdampfer
175 PS, Tiefgang 2.15 m, zu vermieten
Schriftliche Angebote unter E. 575 an die „O.Z.“, Emden.

Der Tanzkursus in Esens (Hotel Deutsches Haus)
beginnt **Donnerstag, 9. Sept.,** abends 8.15 Uhr.
Weitere Anmeldungen in der ersten Tanzstunde.
Ehemalige Schülerinnen sind frdl. eingeladen.
Tanzschule Culin.

Der Tanzkursus in Westerholt
Gasthof Folkerts
beginnt **Sonnabend, den 11. Sept.,** abends 8.15 Uhr
Weitere Anmeldungen in der ersten Tanzstunde.
Ehemalige Schülerinnen sind freundlichst eingeladen
Tanzschule Culin.

Tanzschule Klemmjen
Der erste **Übungsabend für den Erwachsenen-Kursus** findet am **Donnerstagabend** im Saale des Herrn **Dunen, Wittmund,** statt.
Damen 8.00 Uhr
Herren 9 1/4 Uhr
Weitere Anmeldungen werden noch an dem betreffenden Abend entgegengenommen.

Stellen-Angebote
Suche für meinen H. Haushalt (3 Personen) eine
Haushälterin
Schriftl. Angebote u. N 918 an die O.Z., Norden.

Gesucht a. 1. Oktober nettes
junges Mädchen
nicht unter 18 Jahren, für leichte Hausarbeit und zu zwei Kindern (5 u. 3 Jahre). Zwei Mädchen vorhanden.
Dr. Jhen, Westermarsch 1 bei Norden.

In allen Hausarbeiten erfahrener
Mädchen
für kleinen Rechtsanwalts-haushalt a. 1. oder 15. 10. nach **Berlin** in gesucht. Köchen nicht Bedingung, aber Lust, es zu lernen. Angebote an Dr. Trappe, Wilhelmshaven, Königstr. 86, I.

Suche ein
junges Mädchen
als Stütze in landw. Haushalt bei Familienanschluß u. gutem Gehalt.
Frau L. Klinkenberg,
Althof/Gisum über Emden.

Zum 1. Oktober tüchtiges,
nicht zu junges
Mädchen
gesucht.
Frau Walter Freeriks,
Papenburg, Hauptkanal I. 10.

Kinderliebes u. zuverlässiges
Kinder-mädchen
für vormittags gesucht.
Zu erfragen O.Z., Aurich.

Krankheits halber suche ich zu
sofort eine saubere
Hausgehilfin
Angebote erbittet
Frau Janssen,
Wolkerei Bagband.

Wir suchen für sofort oder später einen tüchtigen
Spiel- und Kurzwaren-Fachmann
der auch textile Kenntnisse besitzt.
Hongamp
Aurich, Osterstraße 16-18, Fernsprecher 666
Das Haus, das jeden anzieht.

Suche für mein Manufakturwarengeschäft einen jüngeren
tüchtigen Verkäufer
bei gutem Gehalt, und einen
Lehrling
Kost und Wohnung im Hause.
Karl Wessels, Bardenfleth, Oldenb.-Land.

Verreist
vom 8. bis 16. September
Dr. med. Brahms
Aurich

Wegen Verheiratung meines
jetzigen, das 10 Jahre bei
mir war, suche ich zum 1. 10.
ein tüchtiges, ehrliches
Hausmädchen
das auch gut bürgerl. Löwen
fann.
Schriftl. Angebote u. L 773
an die O.Z., Leer.

Auf sofort
Bäckergehilfe
möglichst mit Führerschein gesucht
S. Meiborg, Emden
Neue Straße 58.

Suche einen tüchtigen
Bäckergehilfen
Heinr. Ehmen,
Dieltmannshausen.

Gesucht ein junger tüchtiger
Bäckergehilfe
Kann Jahresstellung sein.
Jürgen Georgs,
Bäckerei und Konditorei,
Nordseebad Vortum.
Fernruf 412.

Gesucht auf sofort ein
landw. Gehilfe
Joh. Dänelns Bw.,
Notmoor.

Zuverlässiger
Großknecht
gesucht.
Jakob Arens, Westermarsch
über Norden.

Suche zum 15. d. Mts. oder
später einen
Verkäufer
Chr. A. Follen,
Warfingshejn.

Ueber 24 000
Zeitungen
empfehlen Ihr Geschäft in
einem großen Verbreitungsgebiete